23.578

Übersetzung aus dem Russischen

Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

7. Dezember 2001
Nr. 7u/3-3575-01
103160, Moskau, K-160, Cholsunowa per. 14,
Fax: (095) 247-50-60

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	Kaute, Siegfried
Geburtsjahr und -ort:	1928 in Berlin
Staatsangehörigkeit	deutsch
Volkszugehörigkeit	deutsch
Vor Inhaftierung wohnhaft:	Berlin
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung / beschäftigt als:	
wann inhaftiert:	31. August 1945
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	4. Oktober 1945, Militärtribunal der Garnison Berlin
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	Nach Art. 58-8, 58-9 und 58-11 StGB der RSFSR zur Höchststrafe – Tod durch Erschießen. Durch Beschluss des Militärtribunals der Gruppe der Sowjetischen Truppen in Deutschland vom 06.11.1945 wurde die Todesstrafe durch 10 Jahre Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager ersetzt. Durch Beschluss des Militärkollegiums des Obersten Sowjet der UdSSR vom 15.06.1953 vorzeitig entlassen.
Datum der Haftentlassung:	Am 23. Dezember 1953 in die Heimat repatriiert.

Gemäß Artikel 3 Buchst. "a" und Art. 8 Abs. 2 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr Siegfried Kaute rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Stellv. Leiter der Verwaltung für die Rehabilitierung
von Opfern politischer Repressionen
[Siegel, Unterschrift] L. P. Kopalin

[*Bitte beachten*: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

103160, Москва, К-160, пер. Хользунова,14
Fax: (095) 247-50-60

"7" декабря 2001 г.
№ 7у/3-3575-01

СПРАВКА
(о реабилитации)

Гражданин (ка) Кауте Зигфрид
Год и место рождения 1928, г.Берлин
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста г.Берлин
Место работы и должность (род занятий) до ареста

Дата ареста 31 августа 1945 г.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а/)
4 октября 1945 г. военным трибуналом гарнизона города Берлина

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) ст.ст.58-8, 58-9 и 58-11 УК РСФСР - ВМН - расстрел. Определением ВТ ГСВ в Германии от 06.11.45 г. расстрел заменен 10-ю годами лишения свободы в ИТЛ. Определением ВК ВС СССР от 15.06.53 г. досрочно освобожден.

Дата освобождения 23 декабря 1953 г. репатриирован на родину.
На основании ст.3, п."а", ст.8, ч.2 Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка) Кауте Зигфрид реабилитирован (а).

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Заместитель начальника
Управления реабилитации
жертв политических репрессий Л.П.Копалин